NB Career Development Association

L'association pour le développement de carrière au N.-B.

NBCDA 2019 Conference

Congrès de l'ADCNB 2019

Making Connections
Créons des liens

Program at a Glance

Aperçu du programme

November 26 - 28, 2019 /

Du 26 - 28 novembre 2019

Delta Hotels by Marriot
Fredericton, N.-B

NB Career Development Association
L'association pour le développement de carrière au N.-B.

General Information / Renseignements généraux

For a full Conference program, visit our mobile app!
Pour notre programmation complète, veuillez visiter notre application mobile !

Program Legend / Légende du programme

Throughout the program there are symbols, which identify sessions that offer simultaneous interpretation as well as access to the loop system.

Tout au long de la programmation il y aura des symboles qui identifient les sessions offrant des services d'interprétation simultanée ainsi que l'accès au système de boucle.

Hearing Loop Technology / Système de boucle d'audition
The hearing loop icon indicates that a sound system is available for use by people who wear hearing aides.

L'icône de la boucle d'audition indique qu'un système sonore est disponible pour les personnes qui portent des prothèses auditives.

Simultaneous Interpretation / Interprétation simultanée
The volume icon indicates that simultaneous interpretation is available for that session. Headsets can be picked up at the translation table at the back of the room.

L'icône de volume indique que l'interprétation simultanée est disponible pour cette séance. Des écouteurs peuvent être recueillis au comptoir audiovisuel dans la salle.

Hearing Loop Technology / Système de boucle d'audition

Simultaneous Interpretation / Interprétation simultanée

Photographer / Photographe

There will be a conference photographer. If you do not want your photograph taken, please self-identify yourself to the photographer.

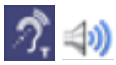
Il y aura un photographe ou congrès. Si vous ne voulez pas que votre photo soit prise, présentez-vous au photographe pour lui en informer.

Exhibitor Showcase and Networking Break / Aire d'exposition et pause de réseautage

Visit with exhibitors, network with colleagues and enjoy a nutritious snack.

Visitez des exposants, réseautez avec les collègues et savourez une collation santé.

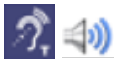
NBCDA 2019 Conference Program at a Glance / Aperçu du programme du congrès de l'ADCNB 2019
Tuesday, November 26, 2019 / Le mardi 26 novembre 2019

8 h 00 - 13 h 00 **Registration / Inscription**		
9 h 00 - 10 h 15 **Professional Development Sessions / Séances de perfectionnement professional**		
Ballroom A	Empowering Students with an Entrepreneurial Mindset *Sponsored by the Department of Education and Early Childhood Development* *English / Anglais*	*Bill Roche*
Ballroom C	The Missing Piece: How Narrative Reflection Enhances Everything, from Experiential Learning to Career Counselling & Advising *Sponsored by NBCDA* *English / Anglais*	*Mark Franklin, Ali Breen*
10 h 15 - 10 h 30 **Exhibitor Showcase and Networking Break / Aire d'exposition et pause de réseautage**		
10 h 30 - 11 h 45 **Professional Development Workshop / Atelier de perfectionnement professional**		
Ballroom B	Career Integrated Learning Consultation *Sponsored by the Department of Education and Early Childhood Development* *English / Anglais*	*Tricia Berry, Andrew Culberson*
Ballroom C	The Missing Piece: How Narrative Reflection enhances everything, from Experiential Learning to Career Counselling & Advising continues… *Sponsored by NBCDA* *English / Anglais*	*Mark Franklin, Ali Breen*
11 h 45 - 12 h 45 **Lunch on own / Dîner non-inclus**		
12 h 45 - 14 h 00 **Opening Ceremonies and Keynote Address / Cérémonies d'ouverture et conférencière d'honneur**		
Ballroom 	Maximizing Career Intervention Through Career Influencers / Maximiser les interventions en développement de carrière par l'entremise des influenceurs de carrière *English / Anglais*	*Dr. Candy Ho, Dr. Kris Magnusson*
14 h 00 - 14 h 30 **Exhibitor Showcase and Networking Break / Aire d'exposition et pause de réseautage**		

NBCDA 2019 Conference Program at a Glance / Aperçu du programme du congrès de l'ADCNB 2019
Tuesday, November 26, 2019 / Le mardi 26 novembre 2019

14 h 30 - 15 h 45 **Concurrent Sessions / Sessions simultanées**		
Ballroom A	A1 - LGBTQI2S+ Inclusive Career Education - Canadian Research & New Brunswick Applications / L'éducation de carrière inclusive des personnes LGBTQI2S+ - La recherche canadienne et les applications au Nouveau-Brunswick *English / Anglais*	*Sabrina De Jong*
Ballroom B	A2 - Understanding New Brunswick's Labour Force Challenges *English / Anglais*	*John Calhoun, Herb Emery*
Ballroom C	A3 - Social Emotional Learning and the Impacts on Future Ready Career Development / L'apprentissage socio-affectif et les impacts du développement de carrière « prêt pour l'avenir » *English / Anglais*	*Andrew Culberson*
Ballroom D	A4 - En reconstruction - la psychologie du changement et comment guider une transition avec succès	*Karine Ruel*
Ballroom E	A5 - Indigenous Career Assessment Tools? Perspectives from Indigenous Career Councillors *English / Anglais*	*Tyler Foley, Ashley Nash*
Governor's Ballroom	A6 - VOCO Training Centre: Career Development e-Learning that Fits Your Budget and Schedule and Supports Career Development Professional Certification *English / Anglais*	*Donnalee Bell, Sareena Hopkins, Jon Fairweather*
15 h 45 - 16 h 00 **Exhibitor Showcase and Networking Break / Aire d'exposition et pause de réseautage**		
16 h 00 - 17 h 15 **Concurrent Sessions / Sessions simultanées**		
Ballroom A	A7 - Gap Years: An Empty Space or Opportunity? / Les années de congé : Une période vide ou une possibilité ? *English / Anglais*	*Jeff Landine, Amanda Benjamin, Kim Landine*
Ballroom B	A8 - The iHub Story: Engagement, Experience and Transformation of Education / L'histoire du centre d'innovation : l'engagement, l'expérience et la transformation de l'éducation *English / Anglais*	*Dr. Ross Leadbetter*

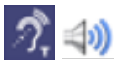
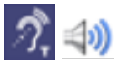
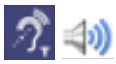
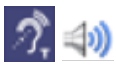
NBCDA 2019 Conference Program at a Glance / Aperçu du programme du congrès de l'ADCNB 2019
Tuesday, November 26, 2019 / Le mardi 26 novembre 2019

Ballroom C 	A9 - Mixed Drinks and Professional Standards: New Competency Framework for the Career Development Field / Cocktails et normes professionnelles : le nouveau cadre de compétences pour le domaine du développement de carrière *English / Anglais*	*Sareena Hopkins, Paula Wischoff Yerama, Sharon Graham, Kathy McDonald, Jon Fairweather*
Ballroom D	A10 - Évolution des stratégies d'emploi et lien avec la technologie II (suite de l'atelier offert en 2018, des études de cas approfondies seront présentées) *Français / French*	*Julie Caissie, Charles Levasseur*
Ballroom E	A11 - Future Ready NB *English / Anglais*	*Krista Steeves, Sarah King, Jessica Hughes, Emillie Frenette*
Governor's Ballroom	A12 - Working With - and Around - Emotions in Career Helping *English / Anglais*	*Candy Ho, Kris Magnusson*

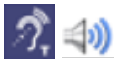
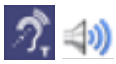
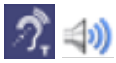
NBCDA 2019 Conference Program at a Glance / Aperçu du programme du congrès de l'ADCNB 2019
Wednesday, November 27, 2019 / Mercredi le 27 novembre 2019

7 h 30 - 9 h 00 **Registration / Inscription**		
9 h 00 - 10 h 15 **Concurrent Sessions / Sessions simultanées**		
Ballroom A	B1 - Mediocrity is for Suckers / La médiocrité, c'est pour les NULS *English / Anglais*	*Natalie Lockhart*
Ballroom B	B2 - Le Développement de carrière à l'ère moderne (Tendances 2019) / Career Development in the Modern Era (2019 Trends) *Français / French*	*Sylvie Desjardins*
Ballroom C	B3 - Ready, Willing & Able - Addressing Labour Shortages with Skilled Individuals from the Intellectual and Developmental Disability Community / Prêts, disposables et capables - Combier les pénuries de main-d'oeuvre avec des personnes qualifiées venant de la communauté des personnes ayant une déficience intellectuelle ou développementale *English / Anglais*	*Corinne Arseneau*
Ballroom D	B4 - Engaging Students with Career Integrated Learning *English / Anglais*	*Tricia Berry*
Ballroom E	B5 - Hiring Across All Spectrums: Broadening Opportunities for LGBTQ2+ Jobseekers *English / Anglais*	*Jade Pichette*
Governor's Ballroom	B6 - Introduction à l'approche Snoezelen auprès de clients âgés ou ayant un besoin particulier, dont le trouble du spectre de l'autisme *Français / French*	*Pierre Beaudin*
10 h 15 - 10 h 45 **Exhibitor Showcase and Networking Break / Aire d'expositions et pause de réseautage**		
10 h 45 - 12 h 00 **Concurrent Sessions / Sessions simultanées**		
Ballroom A	B7 - Wholistic Self-Care Practices for People who Work with People / Les pratiques d'autosoins globales pour ceux et celles qui travaillent avec des personnes *English / Anglais*	*Jen Rowett*
Ballroom B	B8 - Building Intercultural Awareness in an Increasingly Diverse Society / Développer la sensibilisation interculturelle dans une société de plus en plus diversifiée *English / Anglais*	*Tammy Strong, Kathy Whynot*

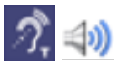
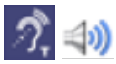
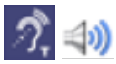
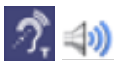
NBCDA 2019 Conference Program at a Glance / Aperçu du programme du congrès de l'ADCNB 2019
Wednesday, November 27, 2019 / Mercredi le 27 novembre 2019

Ballroom C 	B9 - L'ABC de LGBTQ+ / The ABCs of LGBTQ+ *Français / French*	*Véronique Thibeault*
Ballroom D	B10 - Client Center Approach *English / Anglais*	*Brenda Ross-Jerome, Tammy Martin*
Ballroom E	B11 - Education is Everybody's Business – Building and Maintaining Successful Strategic Partnerships *English / Anglais*	*Tiffany Bastin, Shiraz LeBlanc*
Governor's Ballroom	B12 - L'anxiété : mieux comprendre afin de mieux accompagner *Français / French*	*Manon Porelle*
12 h 00 - 13 h 30 **Lunch Included / Dîner inclus**		
12 h 15 - 13 h 15 **NBCDA Annual General Meeting / Assemblée générale annuelle de l'ADCNB** **Location / Lieu : Ballroom D**		
12 h 15 - 12 h 45 **Lunch & Learn: Your Virtual Trip to the Arctic Circle: International Insights from Around the World** **Location: Governor's Ballroom**		
13 h 30 - 14 h 45 **Concurrent Sessions / Sessions simultanées**		
Ballroom A 	B13 - Going Ninja : How to Infuse Career Development in Everything Without Being Caught / Devenir Ninja : Comment insuffler le développement de carrière dans tout sans se faire prendre *English / Anglais*	*Sareena Hopkins*
Ballroom B 	B14 - myBlueprint Career/Life Planning Tool / Mon outil de planification carrière-vie my Blueprint *English / Anglais*	*Tricia Berry*
Ballroom C 	B15 - Companies of the Future: How to be an Entrepreneur in the Sharing Economy / Les entreprises de l'avenir : comment devenir un entrepreneur dans une économie de partage *English / Anglais*	*Brent Harris*
Ballroom D	B16 - Le verbe de vie : générateur d'opportunités *Français / French*	*Mélanie Basque, Jessica Brideau*

NBCDA 2019 Conference Program at a Glance / Aperçu du programme du congrès de l'ADCNB 2019
Wednesday, November 27, 2019 / Mercredi le 27 novembre 2019

Ballroom E	B17 - Élaboration du CV : Clients en situation d'handicap *Français / French*	*Sylvie Desjardins*
Governor's Ballroom	B18 - Indigenous Cultural Awareness Workshop *English / Anglais*	*Donna Augustine*
14 h 45 - 15 h 15 **Exhibitor Showcase and Networking Break / Aire d'expositions et pause de réseautage**		
15 h 15 - 16 h 30 **Concurrent Sessions / Sessions simultanées**		
Ballroom A 	B19 - ChatterHigh - an Innovative Career Education Activity: Results of Impact Analysis / ChatterHigh – une activité novatrice d'éducation à la carrière : les résultats de l'analyse des répercussions *English / Anglais*	*Lee Taal*
Ballroom B 	B20 - Enhancing the Client/Counsellor Relationship / Améliorer la relation entre le client et le conseiller *English / Anglais*	*Dan Keating*
Ballroom C 	B21 - It's Time to Get Decent: Advocacy in Action / C'est le temps de montrer de la décence : la défense des intérêts à l'œuvre *English / Anglais*	*Donnalee Bell*
Ballroom D	B22 - Les impacts de la violence domestique sur les milieux de travail *Français / French*	*Nicole Soucy, Peggy Savoie-Leclair*
Ballroom E	B23 - "Reset" ton "Mindset" : Comment développer sa résilience dans une vie personnelle et professionnelle en changement *Français / French*	*Claude Beaulieu*
Governor's Ballroom	B18 - Indigenous Cultural Awareness Workshop continues… *English / Anglais*	*Donna Augustine*
18 h 00 - 20 h 00 **Crafting Connections: Local Brewery Tasting / Connexions artisanales : Dégustations avec des brasseries locales** **20 h 00 - 24 h 00** **Networking Reception, Entertainment & Karaoke / Réception de réseautage, divertissements et karaoké** *Who will be crowned the NBCDA Karaoke Idol? / Qui remportera le titre karaoké de l'ADCNB ?* **Location / Lieu : Ballroom B/C**		

NBCDA 2019 Conference Program at a Glance / Aperçu du programme du congrès de l'ADCNB 2019
Thursday, November 28, 2019 / Jeudi le 28 novembre 2019

8 h 00 **Registration / Inscription**		
9 h 00 - 10 h 15 **Keynote Address / Conférencier d'honneur**		
Ballroom 	Vivre l'attitude ZÉROLIMITE / Living the ZEROLIMIT Attitude *Français / French*	*Martin Latullipe*
10 h 15 - 10 h 45 **Exhibitor Showcase and Networking Break / Aire d'expositions et pause de réseautage**		
10 h 45 - 12 h 00 **Concurrent Sessions / Sessions simultanées**		
Ballroom A 	C1 - L'état d'esprit de l'employé performant / Top Performer's Mindset *Français / French*	*Martin Latullipe*
Ballroom B 	C2 - Optimizing Résumés : Extinguishing Myths and Misconceptions / Optimiser les CV : faire disparaître les mythes et les idées fausses *English / Anglais*	*Sharon Graham, Paula Wischoff Yerama*
Ballroom C 	C3 - The Mentally Healthy Workplace: A Shared Responsibility / Le milieu de travail où règne une bonne santé mentale au travail : une responsabilité partagée *English / Anglais*	*Elizabeth Eldridge*
Ballroom D	C4 - Visa Destination Emploi: Favorise l'insertion en emploi *Français / French*	*Daniel Poulin*
Ballroom E	C5 -Exploring the Impact of Intergenerational Trauma in the Workplace and Careers *English / Anglais*	*Mike Hennessey*
Governor's Ballroom	C6 - Making the Connection: Mental Wellness and Career Development *English / Anglais*	*Andrew Culberson, Jeff Landine*